

OFICINA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE ASISTENCIA PARA DESASTRES EN EL EXTRANJERO (USAID/OFDA)

OFICINA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, SAN JOSÉ, COSTA RICA



Personal de USAID/OFDA en Dominica ayuda a cargar tuberías de reemplazo para reparar los sistemas de agua en comunidades afectadas por el huracán María. Foto de Ricardo Herrera, USAID/OFDA

USAID/OFDA continúa asistiendo a los residentes de Dominica afectados por el huracán

USAID/OFDA continúa ayudando a las comunidades de Dominica afectadas por el huracán María, un poderoso huracán de categoría 5 que pasó directamente sobre la isla caribeña oriental. El huracán María azotó Dominica la noche del 18 de septiembre, causando daños catastróficos en todo el país. La tormenta causó 27 muertes, dañó o destruyó más del 90 por ciento de los edificios de la isla, así como varias carreteras, puentes, sistemas de agua potable y otras infraestructuras públicas importantes, y afectó a la totalidad de la población, que es de aproximadamente 71.000 personas.

Un Equipo de Asistencia para Respuesta ante Desastres de USAID/OFDA (DART, por sus siglas en inglés)—el cual había sido desplegado previamente al Caribe para responder al huracán Irma—llegó a Dominica pocos días después para ayudar con los esfuerzos de respuesta a la emergencia. El DART trabajó conjuntamente con el Gobierno de la Mancomunidad de Dominica y la Fuerza de Tarea Conjunta de las Islas de Sotavento (JTF-LI)—compuesta por miembros del Comando Sur del Departamento de Defensa de los Estados Unidos—para asegurar el envío rápido de asistencia humanitaria por vía aérea a las comunidades afectadas, especialmente las aisladas por la tormenta. JTF-LI apoyó los esfuerzos de socorro dirigidos por USAID en respuesta a los huracanes Irma y María desde el 9 de septiembre hasta el 9 de octubre, cuando se desmovilizó oficialmente el DART.

A mediados de octubre, el Gobierno de la Mancomunidad de Dominica y los actores humanitarios habían brindado algún tipo de ayuda humanitaria al 100 por ciento de la población, según la ONU. Además para esa fecha, se había logrado restaurar el acceso al agua potable para aproximadamente el 55 o el 60 por ciento de la población, gracias a las reparaciones de emergencia realizadas a los sistemas de agua; sin embargo, estos sistemas aún requieren de trabajos de reparación especializados para rehabilitarse completamente. Al 19 de octubre, las autoridades de Dominica y las organizaciones humanitarias habían distribuido aproximadamente

750 toneladas métricas (TM) de alimentos, suficiente para satisfacer las necesidades inmediatas de más de 60.000 personas. Por su parte, la Oficina de Alimentos para la Paz de USAID (USAID/FFP) envió el 18 de octubre 376 TM de asistencia alimentaria, incluyendo frijoles, arroz, sardinas y aceite, al Programa Mundial de Alimentos de la ONU en el puerto de Roseau, para su posterior distribución a unas 30.000 personas en 40 comunidades con acceso limitado a alimentos.

El Gobierno de la Mancomunidad de Dominica también está trabajando con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura para restaurar los mercados y proporcionar oportunidades de medios de subsistencia a la población, incluyendo producción de madera y carbón, usando los árboles que se cayeron durante el huracán María.

Continúa en la página 2



Miembros del DART cargan una caja con láminas de plástico, suministradas por USAID y transportadas por un helicóptero del ejército de Estados Unidos, hacia un punto de distribución en Dominica. Foto cortesía del Capitán Jeremy Craft, Marina de Estados Unidos

USAID/OFDA ayuda a Costa Rica después de tormenta tropical Nate

A principios de octubre, las fuertes lluvias asociadas a la tormenta Nate causaron inundaciones y derrumbes alrededor de todo Costa Rica. El 5 de octubre, cuando se acercaba la tormenta, el presidente de Costa Rica, Luis Guillermo Solís, emitió una declaración de emergencia nacional y como medida de precaución ordenó el cierre de todas las escuelas y universidades públicas y de ciertas oficinas del gobierno.

Las fuertes lluvias que azotaron la tierra, la cual ya estaba saturada de agua por el excepcionalmente lluvioso mes de setiembre, causaron múltiples deslizamientos de tierra en las áreas montañosas del país, inundaciones generalizadas y daños a la infraestructura. La tormenta causó al menos 14 muertes, desplazó a aproximadamente 8.300 individuos, dejó a aproximadamente 485.000 personas—casi el 10 por ciento de la población del país—sin acceso a agua potable y produjo daños severos a la infraestructura del país, según la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Respuesta a Desastres (CNE) del Gobierno de Costa Rica. Las regiones más afectadas del país fueron las llanuras del Norte, el Valle Central y la vertiente del Pacífico.

El 10 de octubre, en respuesta a la solicitud de asistencia por parte del Gobierno de Costa Rica para responder a la emergencia, USAID/OFDA brindó \$150.000 para apoyar las operaciones aéreas del sector privado, manejadas por el CNE, para el transporte de provisiones de emergencia y atención médica para las poblaciones de las áreas aisladas por la tormenta.

El CNE transportó más de 82 TM de suministros de socorro, a través de 140 puentes aéreos, utilizando helicópteros propios o arrendados con el apoyo de USAID/OFDA, así como por medio de helicópteros prestados por el Gobierno de Panamá. En total, USAID/OFDA financió casi 73 horas de vuelo de helicóptero hacia las áreas afectadas.



Las autoridades de Costa Rica descargan provisiones de emergencia que fueron transportadas a las áreas afectadas con el apoyo de USAID/OFDA. Foto cortesía de CNE



Construyendo casas para los damnificados en Perú

Con el financiamiento de USAID/OFDA, las ONG Save the Children (SC) y Plan International están ayudando a beneficiarios entrenados a reparar viviendas dañadas y construir albergues de transición para más de 2.000 familias desplazados en los departamentos de La Libertad, Lambayeque y Piura en el noroeste de Perú, después de las severas inundaciones y deslizamientos de inicios de año. Hasta mediados de octubre, SC había completado 31 módulos de albergue con otros 96 bajo construcción. Plan International espera finalizar la construcción de 53 albergues de transición y reparar aproximadamente 300 casas dañadas para finales de octubre. Adicionalmente, con el apoyo de USAID/OFDA, la ONG Water for People ha rehabilitado 18 sistemas de agua potable comunales y proporcionado educación en temas de higiene a aproximadamente 1.950 familias afectadas. Foto cortesía de SC

Asistiendo a residentes de Dominica, continúa de la página 1

Hasta la fecha, USAID/OFDA ha contribuido con más de \$3 millones a la respuesta ante los huracanes de Dominica, incluyendo un fondo inicial de \$200.000 que fue entregado a la organización no gubernamentales (ONG) Samaritan's Purse y \$100.000 para la Sociedad de la Cruz Roja Dominicana, que fue usado para la compra de provisiones de emergencia y para brindar apoyo logístico. Además, el DART aerotransportó y distribuyó suministros de emergencia de USAID/OFDA valorados en aproximadamente \$246.000 —incluyendo 560 rollos de plástico para albergues y techos temporales, suficiente para al menos 3.700 familias, así como 1.600 frazadas, 4.800 contenedores de agua y 1.000 kits de higiene— para las poblaciones afectadas en Dominica.

El 17 de octubre, USAID/OFDA anunció un fondo adicional de \$2,5 millones para la respuesta humanitaria en Dominica para Samaritan's Purse, que será usado para atender tanto las necesidades de refugio como las de agua, saneamiento e higiene (WASH). Esta ayuda también incluirá la provisión de unidades de filtración de agua y suministros de emergencia relacionados a WASH, así como actividades de promoción de higiene. Además, este programa busca brindar asistencia técnica y proveer materiales para la reparación de albergues y fomentar la resiliencia entre las poblaciones afectadas, particularmente las familias albergadas en refugios de emergencia o acogidas en casas de familias anfitrionas. Los fondos de USAID/OFDA también apoyarán a la Compañía de Agua y Alcantarillado de Dominica para la rehabilitación de emergencia de los principales sistemas de suministro de agua de la isla.

El Gobierno de la Mancomunidad de Dominica, las agencias de la ONU y otras organizaciones humanitarias continúan valorando las necesidades de alimentación, seguridad y WASH de las comunidades afectadas, como parte de una evaluación de necesidades post-desastre coordinada por el Banco Mundial.

Al 27 de octubre, un equipo de transición de USAID/OFDA, conformado por un asesor regional de USAID/OFDA y cuatro especialistas en gestión del riesgo de desastres basados en el Caribe, permaneció en Dominica supervisando las actividades de recuperación temprana que se están realizando en colaboración con las autoridades del país y otras organizaciones humanitarias.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y El Caribe



Tel: +(506) 2290-4133
Email: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov